

MONDAY, JUNE 17, 1991

(2)

Legislative Committee H on Bill C-17, An Act to amend the Criminal Code and the Customs Tariff in consequence thereof, met at 11:07 o'clock a.m. this day, in Room 209, West Block, the Chairman, Blaine Thacker, presiding.

*Members of the Committee present:* Bob Kilger, Fred Mifflin, Robert Nicholson and Nicole Roy-Arcelin.

*Acting Members present:* Ken Hughes for Dorothy Dobbie; John Reimer and Pierrette Venne for Bill Domm; Ian Waddell for Rod Murphy; and Dave Worthy for Bill Kemping.

*Other Members present:* Jim Hawkes, Russell MacLellan and Benoît Tremblay.

*In attendance: From the Research Branch, Library of Parliament:* William C. Bartlett, Research Officer.

*Appearing:* The Honourable Kim Campbell, Minister of Justice and Attorney General of Canada.

*Witness: From the Department of Justice:* Rick Mosley, Senior General Counsel, Criminal and Family Law Policy Directorate.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference, dated Thursday, June 6, 1991, relating to Bill C-17, An Act to amend the Criminal Code and the Customs Tariff in consequence thereof (*See Minutes of Proceedings and Evidence of Tuesday, June 11, 1991, Issue No. 1*).

The Minister made a statement.

At 11:38 o'clock a.m., the sitting was suspended.

At 11:45 o'clock a.m., the sitting resumed.

The Minister, with the witness, answered questions.

At 12:25 o'clock p.m., the sitting was suspended.

At 12:45 o'clock p.m., the sitting resumed.

The Committee resumed debate on the motion of Ian Waddell consideration of which was postponed on June 11, 1991 and which reads as follows:

That the Committee hear other witnesses besides the Minister and her Officials namely, at a minimum, representatives of l'École Polytechnique, the Canadian Wildlife Federation and the Assembly of First Nations.

After further debate, by unanimous consent, the motion was withdrawn.

It was agreed,—That the Committee receive written submissions until August 15, 1991 proposing technical amendments to Bill C-17 and that the Committee select witnesses based on the submissions received by the said date.

It was agreed,—That a Press Release be issued to invite the submission of briefs by August 15, 1991.

It was agreed,—That Officials from the Department of Justice be requested to brief Members of the Committee on Bill C-17 on Thursday, June 20, 1991 at 3:30 o'clock p.m..

LE LUNDI 17 JUIN 1991

(2)

Le Comité législatif H chargé d'étudier le projet de loi C-17, Loi modifiant le Code criminel et le Tarif des douanes en conséquence, se réunit à 11 h 07, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Blaine Thacker (*président*).

*Membres du Comité présents:* Bob Kilger, Fred Mifflin, Robert Nicholson et Nicole Roy-Arcelin.

*Membres suppléants présents:* Ken Hughes remplace Dorothy Dobbie; John Reimer et Pierrette Venne remplacent Bill Domm; Ian Waddell remplace Rod Murphy; Dave Worthy remplace Bill Kemping.

*Autres députés présents:* Jim Hawkes, Russell MacLellan et Benoît Tremblay.

*Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* William C. Bartlett, attaché de recherche.

*Comparait:* L'hon. Kim Campbell, ministre de la Justice et solliciteur général du Canada.

*Témoin: Du ministère de la Justice:* Rick Mosley, avocat général principal, Sous-direction de la politique en matière de droit pénal et familial.

Conformément à son ordre de renvoi du jeudi 6 juin 1991, le Comité reprend l'étude du projet de loi C-17, Loi modifiant le Code criminel et le Tarif des douanes en conséquence (*voir les Procès-verbaux et témoignages du mardi 11 juin 1991, fascicule n° 1*).

La ministre fait une déclaration.

À 11 h 38, la séance est suspendue.

À 11 h 45, la séance reprend.

La ministre et le témoin répondent aux questions.

À 12 h 25, la séance est suspendue.

À 12 h 45, la séance reprend.

Le Comité reprend le débat de la motion de Ian Waddell reportée du 11 juin et ainsi libellée:

Que le Comité entende d'autres témoins, outre la ministre et ses collaborateurs, dont les représentants de l'École polytechnique, la Fédération canadienne de la faune et l'Assemblée des Premières Nations.

Après débat, du consentement unanime, la motion est retirée.

Il est convenu,—Que le Comité reçoive des mémoires jusqu'au 15 août 1991 proposant des amendements techniques au projet de loi C-17, et qu'il choisisse des témoins à partir des mémoires reçus à cette date.

Il est convenu,—Qu'un communiqué soit publié pour inviter le public à soumettre des mémoires avant le 15 août 1991.

Il est convenu,—Que des fonctionnaires du ministère de la Justice vienne renseigner les membres du Comité sur le projet de loi, le jeudi 20 juin 1991 à 15 h 30.